Kętrzyn, dnia 08. 11. 2024r.

WARMIŃSKO – MAZURSKI ODDZIAŁ
STRAŻY GRANICZNEJ
im. gen. bryg. Stefana Pasławskiego

Egz. pojedynczy

ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT CENOWYCH NA NAPRAWĘ POJAZDU MARKI FORD RANGER

o wartości szacunkowej poniżej kwoty 130 000,00 zł

KIEROWNIK
SEKCJI GOSPODARKI TRANSPORTOWEJ
Wydziału Techniki i Zaopatrzenia
Warmińsko - Mazurskiego Oddziału
Straży Granicznej

p.o. ppor. SG Piotr GNAT

.....

Dane Zamawiającego:

Warmińsko-Mazurski Oddział Straży Granicznej
ul. gen. Władysława Sikorskiego 78
11- 400 Kętrzyn
89 -750 32 56
sgt.wtiz.wmosg@strazgraniczna.pl

Wykonano: egz. pojedynczy - a/a
Wykonał: Piotr Sałyk
Tel. 89 750 37 75
Dnia 08. 11. 2024 r.

I. Ofertę należy złożyć na adres e-mail do dnia **15. 11. 2024 r.**

e-mail: sgt.wtiz.wmosg@strazgraniczna.pl

II. Termin realizacji przedmiotu zamówienia: **do dnia 20. 12. 2024r.**

Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia prowadzonego zaproszenia do składania ofert, odstąpienia od złożenia zamówienia a także zastrzega możliwość niedokonania wyboru oferty oraz prowadzenia negocjacji.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do odrzucenia oferty złożonej po terminie określonym w punkcie I lub niezgodnej z treścią zaproszenia.

III. Do kontaktu z wykonawcami upoważnione są niżej wymienione osoby:

Piotr Sałyk tel. 89 750 37 75

Wiesław Ciesielski tel. 89 750 35 98

IV. **Opis przedmiotu zamówienia.**

Przedmiotem zamówienia jest naprawa pojazdu **MARKI FORD RANGER** polegająca na wymianie silnika w pojeździe o numerze **VIN: 6FPPXXMJ2PJP23311 (rok produkcji 2018, poj. 3198 cm3, moc 147 KW, paliwo ON)**

V. **Warunki zamówienia:**

1. Cena ofertowa zawiera wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia.
2. **Miejsce realizacji usługi – do 150 km od siedziby Warmińsko – Mazurskiego Oddziału Straży Granicznej ul. gen. Władysława Sikorskiego 78, 11 - 400 Kętrzyn.**
3. Zamawiający dopuszcza możliwość wystawienia faktury VAT w formie elektronicznej po uzyskaniu pisemnej zgody Zamawiającego.
4. W przypadku, o którym mowa w ust. 3 Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia faktury VAT w formie elektronicznej na adres skrzynki mailowej: wtiz.wmosg@strazgraniczna.pl.
5. W przypadku przesłania faktury VAT w formie elektronicznej na inny adres e-mail, niż podany w punkcie 4 będzie to traktowane przez Zamawiającego, jako jej nieskuteczne doręczenie.
6. Wykonawca składa przedmiotowe oświadczenie wraz z ofertą.
7. Przedmiotowe oświadczenie i formularz ofertowy muszą być podpisane przez Wykonawcę lub osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy w obrocie prawnym w sposób umożliwiający identyfikację osób, które złożyły podpisy w jego imieniu (np. wraz z imiennymi pieczątkami tych osób).
8. W przypadku złożenia podpisu przez osoby upoważnione do podpisania oferty należy dołączyć pełnomocnictwo. Treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania oraz dane mocodawców i pełnomocnika.
9. W przypadku wysłania korespondencji e-mailem (np. potwierdzenia przyjęcia zamówienia) prosimy o telefoniczne upewnienie się pod numerem telefonu 89 750 37 75 lub 89 750 39 36, że została ona otrzymana przez Zamawiającego. Może się zdarzyć, że centralnie funkcjonujące zabezpieczenie antyspamowe uzna adres e-mail Wykonawcy za spam i dokona blokady korespondencji.
10. Szczegółowe warunki zamówienia określone są w projekcie umowy, stanowiącym zał. nr 3 do niniejszego zaproszenia.

VI. Wymagane dokumenty:

Podpisany formularz cenowy.

VII. Załączniki:

Załącznik nr 1 - Formularz cenowy.
Załącznik nr 2 - Oświadczenie o wyrażeniu zgody na wystawianie i udostępnianie faktur w formie elektronicznej.
Załącznik nr 3 - Projekt umowy.

VIII. Kryterium oceny ofert:

Przy wyborze najkorzystniejszej oferty zamawiający będzie się kierował następującym kryterium oceny ofert:
cena 100 %.
Sposób oceny - **minimalizacja.**

IX. RODO

Informacja o przetwarzaniu Pana/Pani danych osobowych znajduje się na stronie Warmińsko-Mazurskiego Oddziału Straży Granicznej pod adresem
http://wm.strazgraniczna.pl/wm/rodo/28503,RODO.html

UWAGA:

Zamawiający nie udzieli zamówienia Wykonawcom znajdującym się na liście osób i podmiotów, **względem których**, zgodnie z ustawą z dnia 13 kwietnia 2022 r. *o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego* (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 507) **stosuje się środki sankcyjne.**

Załącznik nr 1

FORMULARZ CENOWY

....., dnia .....2024 r.

.....
(Wykonawca)

WARMIŃSKO-MAZURSKI
ODDZIAŁ STRAŻY GRANICZNEJ
ul. Gen. Władysława Sikorskiego 78
11-400 Kętrzyn

Oferuję realizację naprawy pojazdu
dla Warmińsko- Mazurskiego Oddziału Straży Granicznej
11-400 Kętrzyn, ul. Gen. Władysława Sikorskiego 78

Lp.	*Wyszczególnienie i opis przedmiotu zamówienia*	*J.m*	*Ilość*	*Cena jedn. brutto*	*Wartość brutto*
Naprawa pojazdu marki FORD RANGER					
1.	Wymiana silnika w pojeździe o numerze **VIN: 6FPPXXMJ2PJP23311 (rok produkcji 2018, poj. 3198 cm3, moc 147 KW, paliwo ON)**	usługa	1		
				RAZEM WARTOŚĆ BRUTTO	

Oświadczam, że:

1) **zapoznałem się z** opisem przedmiotu zamówienia oraz projektem umowy i nie wnoszę zastrzeżeń;
2) **wyrażam zgodę na potrącenie** w rozumieniu art. 498 i 499 kodeksu cywilnego powstałych wierzytelności, w tym kar umownych określonych w niniejszych warunkach zamówienia, z jakiejkolwiek należności Wykonawcy – z tym, że potrącenie to może dotyczyć także zobowiązań niewymagalnych. Jednocześnie oświadczam, że powyższe nie zostało złożone pod wpływem błędu, ani nie jest obarczone jakąkolwiek inną wadą oświadczenia woli skutkującą jego nieważnością;
3) **nie znajduję się** na liście osób i podmiotów, **względem których,** zgodnie z ustawą z dnia 13 kwietnia 2022 r. *o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego* (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 507) **stosuje się środki sankcyjne.**

.....
(data i podpis Wykonawcy)

Załącznik nr 2

OŚWIADCZENIE O WYRAŻENIU ZGODY NA WYSTAWIANIE I UDOSTĘPNIANIE FAKTUR W FORMIE ELEKTRONICZNEJ

Dane Nabywcy:

Nazwa: Warmińsko-Mazurski Oddział Straży Granicznej
Adres: ul. Gen. Władysława Sikorskiego 78
11-400 Kętrzyn
NIP : 742-000-73-89

1. Działając na podstawie Ustawy z dnia 11 marca 2004r. o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 931, ze zm.) wyrażam zgodę na przesyłanie faktur, duplikatów tych faktur oraz ich korekt, zgodnie z obowiązującymi przepisami w formacie PDF w formie elektronicznej przez:

.....
(dane Wystawcy faktury)

2. Zobowiązuję się przyjmować faktury, o których mowa w pkt. 1 niniejszego oświadczenia w formie papierowej, w przypadku gdy przeszkody techniczne lub formalne uniemożliwiają przesłanie faktur drogą elektroniczną.
3. Przesłanie przez Wystawcę faktury w formacie PDF e-mailem automatycznie powoduje brak konieczności wystawiania i wysyłania do Nabywcy faktury, o których mowa powyżej w formie papierowej.
4. Wystawca oświadcza, że faktury będzie wysyłać z następującego adresu e-mail:
.....
5. Nabywca oświadcza, że adresem e-mail, na który będą przesyłane faktury oraz, z którego wysyłane będą potwierdzenia ich otrzymania, będzie:

wtiz.wmosg@strazgraniczna.pl

6. W razie zmiany adresu e-mail zobowiązuję się do pisemnego powiadomienia o nowym adresie.
7. Oświadczam, że mam świadomość, iż niniejsze oświadczenie może zostać wycofane, w następstwie czego wystawca faktur traci prawo do wystawiania i przesyłania faktur do odbiorcy drogą elektroniczną, począwszy od dnia następnego po otrzymaniu powiadomienia o wycofaniu akceptacji.

.....
(podpis Nabywcy)

.....
(podpis Wystawcy)

Załącznik nr 3

UMOWA NR .....(projekt)

zawarta w dniu ..... w ..... pomiędzy
Skarbem Państwa - Warmińsko-Mazurskim Oddziałem Straży Granicznej, ul. gen. Władysława Sikorskiego 78, 11 - 400 Kętrzyn posiadającym NIP: 742-000-73-89, REGON: 510207605, zwanym dalej **Zamawiającym** reprezentowanym przez:
Komendanta Warmińsko - Mazurskiego Oddziału Straży Granicznej, w którego imieniu działa pełnomocnik:

Zastępca Komendanta Warmińsko – Mazurskiego
Oddziału Straży Granicznej (pełnomocnictwo nr 453
z dn. 10.06.2024)

przy kontrasygnacie:

Głównego Księgowego Warmińsko – Mazurskiego Oddziału Straży
Granicznej w Kętrzynie,

a

.....

zwaną dalej **Wykonawcą**, reprezentowaną przez:

.....

zwanych w dalszej części **Stronami**

§ 1

PRZEDMIOT UMOWY

Przedmiotem umowy jest naprawa pojazdu **MARKI FORD RANGER** polegająca na wymianie silnika w pojeździe o numerze **VIN: 6FPPXXMJ2PJP23311 (rok produkcji 2018, poj. 3198 cm3, moc 147 KW, paliwo ON)**

§ 2

TERMIN REALIZACJI UMOWY

1. Wykonawca zrealizuje przedmiot umowy **nie później niż do dnia 20.12.2024r.**
2. Strony przyjmują, że po upływie terminu realizacji umowy, Zamawiający zachowuje wszelkie uprawnienia umowne względem Wykonawcy ustalone na wypadek niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę jakiegokolwiek obowiązku określonego lub wynikającego z umowy.

§ 3

WARUNKI REALIZACJI UMOWY

1. Transport sprzętu do i po naprawie odbywa się na koszt i w zakresie własnym Zamawiającego.
2. Przekazanie pojazdu do naprawy odbędzie się w siedzibie Wykonawcy, tj.:.....
3. Umowa będzie realizowana w zakładzie naprawczym Wykonawcy.
4. Odbiór pojazdu po naprawie odbędzie się metodą organoleptyczną w siedzibie Wykonawcy.
5. Przedstawiciele zamawiającego przystąpią do czynności odbiorczych w dniu odebrania

pojazdu z naprawy. Z czynności tych zostanie sporządzony protokół odbioru usługi zgodnie ze wzorem stanowiącym **Załącznik nr 1 do umowy**.

6. Umowę uznaję się za wykonaną z chwilą podpisania protokołu odbioru usługi. Zamawiający odbierze pojazd od wykonawcy. W chwili odbioru będzie wypełniony i podpisany przez strony protokół odbioru usługi. Odbiór będzie wyznaczony w dniach pracy zamawiającego, tj. poniedziałek – piątek, w godz. 7.30 – 15.30.
7. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednie zaplecze serwisowe, dysponuje wiedzą i doświadczeniem oraz osobami posiadającymi odpowiednie przygotowanie i kwalifikacje zapewniające prawidłowy przebieg realizacji umowy.
8. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy zgodnie z zasadami wiedzy technicznej i przy zachowaniu należytej staranności.
9. Wykonawca zobowiązany jest we własnym zakresie i na własny koszt do utylizacji odpadów pozostałych po wykonanej naprawie.

§ 4

CZYNNOSCI DODATKOWE

1. W przypadku zaistnienia konieczności wykonania dodatkowych czynności wykraczających poza zakres umowy Wykonawca sporządzi wykaz tych czynności wraz z ich wyceną i przedstawi niezwłocznie Zamawiającemu celem podjęcia decyzji co do realizacji dodatkowych prac.
2. W przypadku podjęcia przez Zamawiającego decyzji o realizacji dodatkowych prac o których mowa powyżej strony zawrą aneks do umowy w którym określą zakres dodatkowych czynności oraz wysokość należnego Wykonawcy wynagrodzenia.

§ 5

WYNAGRODZENIE

1. Strony ustalają wynagrodzenie za wykonanie umowy w łącznej wysokości: ..... **zł brutto (słownie: .....)** zgodne ze złożoną przez Wykonawcę ofertą.
2. Zamawiający zastrzega, że wartość brutto określona w umowie będzie wartością maksymalną, jaką zamawiający zamierza przeznaczyć na zakup usługi.
3. Wartość faktury VAT brutto nie może przekroczyć wartości brutto zamówienia.
4. W przypadku przekroczenia wartości maksymalnej zamówienia, Zamawiający zażąda korekty faktury VAT.
5. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy o numerze ..... oraz jednocześnie będzie wskazany w fakturze VAT.
6. Zamawiający zapłaci za wykonaną usługę naprawy pojazdu w ciągu 21 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT.
7. Za dzień zapłaty uważany będzie dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
8. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wystawiania faktur VAT bez podpisu Zamawiającego.
9. Zamawiający dopuszcza możliwość wystawienia faktur VAT w formie elektronicznej po uzyskaniu pisemnej zgody Zamawiającego.
10. W przypadku o którym mowa w ust. 9 Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia faktury VAT w formie elektronicznej na adres skrzynki mailowej: **wtiz.wmosg@strazgraniczna.pl**
11. W przypadku przesłania faktury VAT w formie elektronicznej na inny adres e-mail, niż podany w ust. 10 będzie traktowane przez Zamawiającego jako jej nieskuteczne doręczenie.

12. Zamawiający informuje, że stosuje mechanizm podzielonej płatności zgodnie z art. 108 a-d ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t. j. Dz. U. z 2024 poz. 361).
13. Strony zobowiązują się do natychmiastowego i wzajemnego informowania o zmianach adresów oraz kont bankowych.

§ 6

GWARANCJA

1. Wykonawca udziela gwarancji na przedmiot umowy określony w §1 na okres .....
2. Potwierdzeniem gwarancji jest faktura VAT. Bieg gwarancji wyznacza data protokołu odbioru usługi.
3. Naprawy w okresie gwarancyjnym będą wykonywane w terminie 30 dni od daty otrzymania protokołu reklamacyjnego stanowiącego **Załącznik nr 2 do umowy**.
4. Zamawiający w uzasadnionych przypadkach, na pisemny wniosek Wykonawcy, dopuszcza możliwość wyznaczenia drugiego terminu usunięcia zgłoszonej reklamacji.
5. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z usunięciem zgłoszonej reklamacji.

§ 7

KARY UMOWNE

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne w przypadku:
   1) niedotrzymania terminu realizacji umowy, o którym mowa w § 2 ust. 1 za każdy dzień opóźnienia w wysokości 0,20% wartości wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 niniejszej umowy,
   2) niedotrzymania terminu usunięcia zgłoszonej reklamacji, o którym mowa w § 6 ust. 3-4 za każdy dzień opóźnienia w wysokości 0,10% wartości wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 niniejszej umowy,
   3) w wysokości 15% wartości wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 niniejszej umowy, gdy Zamawiający odstąpi od realizacji umowy z powodu okoliczności za które odpowiada Wykonawca i w przypadku gdy Wykonawca odstąpi od realizacji umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na potrącenie w rozumieniu art. 498 i 499 kodeksu cywilnego powstałych wierzytelności, w tym z tytułu kar umownych określonych w niniejszych warunkach zamówienia, z jakiejkolwiek należności Wykonawcy – z tym, że potrącenie to może dotyczyć także zobowiązań niewymagalnych. Jednocześnie Wykonawca oświadcza, że powyższe nie zostało złożone pod wpływem błędu, ani nie jest obarczone jakąkolwiek inną wadą oświadczenia woli skutkującą jego nieważnością.
3. W przypadku zaistnienia sytuacji, o której mowa w ust. 1 Zamawiający wystawi notę zawierającą szczegółowe naliczenie kar umownych. Nota płatna będzie w terminie 21 dni od daty jej wystawienia.
4. W przypadku niezachowania terminu, o którym mowa w ust. 3 Zamawiający naliczy odsetki ustawowe za opóźnienie.
5. Zapłata kary umownej nie pozbawia Zamawiającego prawa dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.

§ 8

ROZWIĄZANIE UMOWY

1. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy, gdy wystąpią istotne zmiany okoliczności powodujące, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonanie umowy, może zagrozić podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwa publicznego. Odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 14 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w przypadku gdy:
   1) zostanie wydany nakaz zajęcia majątku Wykonawcy,
   2) zostanie podjęta uchwała o rozwiązaniu firmy Wykonawcy lub Wykonawca przystąpi do likwidacji działalności gospodarczej,
3. Uprawnienie do odstąpienia od umowy z przyczyn określonych w ust. 2 przysługuje Zamawiającemu w terminie 7 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
4. O odstąpieniu od umowy, o którym mowa w ust 1 i 2 Zamawiający poinformuje Wykonawcę w formie pisemnej.

§ 9

OSOBY KONTAKTOWE

1. Osobą upoważnioną ze strony Zamawiającego do kontaktów z Wykonawcą, konsultacji, kontroli oraz do nadzoru nad realizacją postanowień umowy jest:
   ……., tel. ……., adres e-mail:
   ……
2. Osobą odpowiedzialną za realizację przedmiotu umowy ze strony Wykonawcy jest:
   ……., tel. ……., adres e-mail:
   ……
3. Zmiana danych, o których mowa w ust.1-2 nie stanowi zmiany umowy i może być dokonana w drodze pisemnego lub e-mailowego powiadomienia.

§ 10

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Sprawy sporne wynikające z realizacji niniejszej umowy rozpatrywać będzie Sąd Powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
3. Wykonawca oświadcza, że nie znajduje się na liście osób i podmiotów względem, których zgodnie z ustawą z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U.2024.507) stosuje się środki sankcyjne.
4. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden otrzymuje Wykonawca, a dwa Zamawiający.

§ 11

KLAUZULA RODO

Informacja o przetwarzaniu Pana/Pani danych osobowych znajduje się na stronie Warmińsko-Mazurskiego Oddziału Straży Granicznej pod adresem: http://wm.strazgraniczna.pl/wm/rodo/28503,RODO.html

Załączniki do umowy:

Załącznik nr 1 – protokół odbioru usługi – 1 str.
Załącznik nr 2 – protokół reklamacyjny – 1 str.

WYKONAWCA **ZAMAWIAJĄCY**

Wykonano w trzech egzemplarzach:
Egz. nr 1 – SGT WTiZ W-MOSG
Egz. nr 2 – Sekcja Zamówień Publicznych PGK W-MOSG
Egz. nr 3 – Wykonawca

Załącznik nr 1 do Umowy nr .....

z dnia .....

PROTOKÓŁ ODBIORU USŁUGI

Miejsce dokonania odbioru:
Data dokonania odbioru:
Wykonawca:
.....

/ zakład naprawczy /

Przedstawiciel Warmińsko – Mazurskiego OSG: .....

Lp.	Marka pojazdu	Nr rej. pojazdu	Zakres usługi
1			

Potwierdzenie kompletności usługi:
- Tak*
- Nie* */zastrzeżenia/*:

.....

Potwierdzenie zgodności jakości przyjmowanej usługi:
- Zgodne*
-Niezgodne* */zastrzeżenia/*:

.....

.....

Końcowy wynik odbioru:
- Pozytywny*
- Negatywny* /zastrzeżenia/:

.....

.....

Wykonawca oświadcza, że wszystkie części zamienne i materiały eksploatacyjne, które zostały użyte do wykonania naprawy były nowe, nieużywane, nieregenerowane i dopuszczone przez producenta pojazdu do stosowania do modelu pojazdu przekazanego do naprawy, a także były wolne od wad fizycznych i prawnych.

....

(Wykonawca) (Przedstawiciel Warmińsko - Mazurskiego OSG)

* niewłaściwe skreślić

Sporządzono w 2 egz.
egz. nr 1 – Warmińsko - Mazurski SG
egz. nr 2 – Wykonawca

Załącznik nr 2 do Umowy nr .....
z dnia .....

....
(Jednostka organizacyjna SG) (Wykonawca i jego adres)

PROTOKÓŁ REKLAMACYJNY Nr ...../.....

naprawy gwarancyjnej pojazdu po naprawie wykonanej w ramach umowy nr .....z dnia.....

Marka i typ pojazdu: .....,

Numer VIN: .....,

Numer rejestracyjny: .....,

Przebieg całkowity: .....,

Data zgłoszenia pojazdu do naprawy: .....,

Nazwisko i telefon do osoby odpowiedzialnej: .....

Miejsce postoju pojazdu: .....

Opis usterki (niesprawności): .....

....
(data i czytelny podpis przyjmującego do naprawy) (data i czytelny podpis zgłaszającego)

.....

ODBIÓR POJAZDU PO NAPRAWIE

Data zgłoszenia pojazdu do odbioru po naprawie: .....

Pojazd odebrano sprawny w dniu: .....

Miejsce odbioru pojazdu: .....

Uwagi dotyczące wykonanej naprawy:
.....
.....
.....

....
(Czytelny podpis lub pieczątka przekazującego po naprawie) (Czytelny podpis lub pieczątka odbierającego z naprawy)